

On note dans la suite $\mathcal{V}(A, \mathcal{A})$ l'ensemble des applications mesurables de (A, \mathcal{A}) dans $(\mathbb{R}, \mathcal{B}(\mathbb{R}))$. De même, on note $\bar{\mathcal{V}}(A, \mathcal{A})$ l'ensemble des applications mesurables de (A, \mathcal{A}) dans $(\bar{\mathbb{R}}, \mathcal{B}(\bar{\mathbb{R}}))$ et $\bar{\mathcal{V}}_+(A, \mathcal{A})$ l'ensemble des applications mesurables de (A, \mathcal{A}) dans $(\bar{\mathbb{R}}_+, \mathcal{B}(\bar{\mathbb{R}}_+))$.

Tribu produit

Définition. Soient (Ω, \mathcal{A}) et (Ω', \mathcal{B}) deux espaces mesurables. On appelle tribu produit sur $\Omega \times \Omega'$ la tribu engendrée par les ensembles $A \times B \in \mathcal{A} \times \mathcal{B}$. On note $\mathcal{A} \otimes \mathcal{B}$ cette tribu.

Remarque. Si π_1 est l'application de $\Omega \times \Omega'$ dans Ω qui à $(x, y) \in \Omega \times \Omega'$ associe $\pi_1(x, y) = x$, alors π_1 (la projection sur la première coordonnée) est une application $(\Omega \times \Omega', \mathcal{A} \otimes \mathcal{B}) - (\Omega, \mathcal{A})$ mesurable. En effet, si $A \in \mathcal{A}$, $\pi_1^{-1}(A) = A \times \Omega' \in \mathcal{A} \times \mathcal{B} \subset \mathcal{A} \otimes \mathcal{B}$. De même, si π_2 est l'application de $\Omega \times \Omega'$ dans Ω' qui à $(x, y) \in \Omega \times \Omega'$ associe $\pi_2(x, y) = y$, alors π_2 (la projection sur la deuxième coordonnée) est une application $(\Omega \times \Omega', \mathcal{A} \otimes \mathcal{B}) - (\Omega', \mathcal{B})$ mesurable.

Théorème 2.1.7. *On suppose que $\mathcal{A} = \sigma((A_i)_{i \in I})$ et $\mathcal{B} = \sigma((B_j)_{j \in J})$. On suppose en outre qu'il existe I' et J' dénombrables avec $I' \subset I$, $J' \subset J$ et tels que $\Omega = \bigcup_{i \in I'} A_i$ et $\Omega' = \bigcup_{j \in J'} B_j$. Alors $\mathcal{A} \otimes \mathcal{B} = \sigma((A_i \times B_j)_{(i, j) \in I \times J})$.*

Démonstration. Notons \mathcal{O} la tribu engendrée par les $(A_i \times B_j)_{(i, j) \in I \times J}$. Pour $A \subset \Omega$, on note $\mathcal{C}_A = \{B \in \mathcal{B} : A \times B \in \mathcal{O}\}$. Montrons que pour tout $i \in I$, $\mathcal{C}_{A_i} = \mathcal{B}$. Comme \mathcal{C}_{A_i} contient les B_j qui engendent \mathcal{B} , il suffit de voir que \mathcal{C}_{A_i} est une tribu. On a $A_i \times \emptyset = \emptyset \in \mathcal{O}$. De même, il est facile de voir que \mathcal{C}_{A_i} est stable par réunion dénombrable (laissé au lecteur). On en déduit que $\Omega' = \bigcup_{j \in J'} B_j \in \mathcal{C}_{A_i}$. Pour $B \in \mathcal{C}_{A_i}$, on a $A_i \times (\Omega' \setminus B) = (A_i \times \Omega') \setminus (A_i \times B) \in \mathcal{O}$, d'où $B^c \in \mathcal{C}_{A_i}$. \mathcal{C}_{A_i} est donc bien une sous-tribu de \mathcal{B} : elle contient les B_j qui engendent \mathcal{B} : c'est \mathcal{B} . Notons $\mathcal{D} = \{A \in \mathcal{A} : \mathcal{C}_A = \mathcal{B}\}$. En procédant comme précédemment, le lecteur montre (laissé en exercice) que \mathcal{D} est une sous-tribu de \mathcal{A} . Mais \mathcal{D} contient les A_i . Comme les A_i engendent \mathcal{A} , on a $\mathcal{D} = \mathcal{A}$, ce qui signifie que pour tout $(A, B) \in \mathcal{A} \times \mathcal{B}$, on a $A \times B \in \mathcal{O}$. En considérant les tribus engendrées, on a $\mathcal{A} \otimes \mathcal{B} \subset \mathcal{O}$. L'inclusion réciproque est évidente. \square

Théorème 2.1.8. *Soient f une application de Ω_3 dans Ω_1 , g une application de Ω_3 dans Ω_2 . On définit une application $F : \Omega_3 \rightarrow \Omega_1 \times \Omega_2$ par $F(x) = (f(x), g(x))$. L'application F est $(\Omega_3, \mathcal{C}) - (\Omega_1 \times \Omega_2, \mathcal{A} \otimes \mathcal{B})$ mesurable si et seulement si f est $(\Omega_3, \mathcal{C}) - (\Omega_1, \mathcal{A})$ mesurable et g est $(\Omega_3, \mathcal{C}) - (\Omega_2, \mathcal{B})$ mesurable.*

Démonstration. La condition est nécessaire car $f = \pi_1 \circ F$ et $g = \pi_2 \circ F$. Ainsi lorsque F est $(\Omega_3, \mathcal{C}) - (\Omega_1 \times \Omega_2, \mathcal{A} \otimes \mathcal{B})$ mesurable, comme π_2 est